

**VRS – INFORMATION 2021**

Juni 2021

Liebe Mitglieder

Die stetige Ungewissheit lässt wiederum die ordentliche Durchführung der Generalversammlung 2021 nicht zu. Der Vorstand hat daher entschieden, analog 2020 die Generalversammlung auf schriftlichem Weg durchzuführen.

**Wir laden Sie ein, Ihre Stimme mit dem beigelegten Formular abzugeben.**

Bitte senden Sie dieses ausgefüllt und eingescannt **bis am 30.06.2021** an:

**info@rollmaterial.ch**

oder per Post an:

**Verein Rollmaterialverzeichnis Schweiz, 8400 Winterthur** (ohne «Postfach»).

Gerne können Sie auf diesem Weg uns auch Ihre Fragen zu stellen. Sollten von mehreren Mitgliedern gleichgerichtete Fragen bei uns eintreffen, so werden wir diese mit unseren Antworten zusammen auch auf unseren Webseiten veröffentlichen.

- 
- Traktanden:**
1. Aktivitäten 2020 (Jahresbericht des Präsidenten)
  2. Finanzen: ♦ Rechnung 2020 ♦ Voranschlag 2021 ♦ Mitgliederbeitrag 2022
  3. Wahlen: ♦ Vorstandsmitglieder ♦ Revisoren
  4. Rollmaterialverzeichnis 2020
  5. Weitere Publikationen
- 

● **Aktivitäten 2020 (Jahresbericht)**

Die letzte Vorstandssitzung fand im Februar 2020 statt. Dabei wären mit der Umstellung auf die neue Verzeichnisstruktur mehrere Sitzungen dringend notwendig gewesen. Die Kommunikation war dadurch massiv beeinträchtigt.

Lediglich 83 Mitglieder benutzen auch den Online-Zugang zu unseren Verzeichnissen. Dabei gibt es im Mitgliederbereich ganze Bücher als Datei und hunderte von Typenskizzen sowie -fotos. Laufend ergänzt werden die EAV Verzeichnisse, aktuell sind folgende Jahrgänge online: 1886, 1895, 1903, 1908, 1915, 1939, 1950, 1956, 1962, 1966. Den Zugang können Sie im Register „Download“ beantragen.

Eigentlich wollten wir unsere GV 2021, wie 2020, mit einem Besuch bei der Sursee – Triengen Bahn verbinden. Vielleicht können wir dies 2022 nachholen?

● **Finanzen**

Die **Jahresrechnung 2020** schliesst durch den Entfall der Generalversammlung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5949.55 ab. Das Vermögen per 31.12.2020 beträgt CHF 40198.94. Die detaillierte Jahresrechnung 2020 und das Budgets 2021 liegen bei. Unser Kassier Markus Giger ([kassier@rollmaterial.ch](mailto:kassier@rollmaterial.ch)) ist gerne bereit, allfällige Fragen zur Rechnung 2020 zu beantworten.

## ● Jahresbeitrag 2021

Wir bitten Sie – sofern noch nicht erledigt – den **Jahresbeitrag 2021** in der Höhe von **CHF 30.–, (bzw. CHF 40.– / oder EUR 35.–** für im Ausland wohnhafte Mitglieder) **bis am 31. Juli 2021** einzuzahlen. Ein Einzahlungsschein für Zahlungen aus der Schweiz (Postkonto 30 – 11010 – 6) liegt bei.

**Mitglieder im Ausland** können in CHF auf unser Konto bei PostFinance CH einzahlen:

PostFinance, CH-3030 Bern. BIC-Code: POFICHBEXXX; Bank-Clearing: 9000

IBAN Nr. **CH91 0900 0000 3001 1010 6**

lautend auf: Verein Rollmaterialverzeichnis Schweiz, Winterthur

*Geht das nicht, senden Sie uns den Betrag in Bargeld (CHF oder EUR) an den Kassier, Markus Giger, Allmendstrasse 10, CH-3127 Mühleturnen. Brief bitte nicht einschreiben! Checks sind nicht möglich.*

## ● Wahlen

Die Amtszeit der **Vorstandsmitglieder** J. Aeschlimann, H. Burkhalter, S. Jarne, H. Roth und G. Brünggerläuft aus. Sie stehen zur Wiederwahl zur Verfügung.

Die Amtszeit der übrigen Vorstandsmitglieder, T. Stolz, M. Giger und M. Gross dauert ein weiteres Jahr.

J. Lüthard stellt sich als Präsident und Vorstandsmitglied nicht mehr zur Verfügung. Er wird bis auf Weiteres jedoch die Webseite betreuen. Der Vorstand schlägt den Vizepräsident T. Stolz als neuen Präsident vor.

Nach wie vor sind weitere Mitglieder erwünscht, die der Erstellung der Verzeichnisse mitarbeiten können.

**Revisoren:** Die Amtszeit von Kilian Mühlebach endet erst 2022. Kaspar Streiff steht zur Wiederwahl zur Verfügung. Als neuen Ersatzrevisor schlagen wir Ihnen Pierre-Philippe Durussel vor.

## ● Rollmaterialverzeichnis 2020

Das Verzeichnis 2020 hat nun das Format A4 quer. Aufgrund der arbeitsintensiven Umstellung und der eingeschränkten Geschäftstätigkeit vieler Betriebe verzögert sich alles. Der Versand des ersten Teils erfolgt nach Eingang des Mitgliederbeitrages etwa im November 2021.

## ● Weitere Publikationen

Gegenwärtig ist die Fertigstellung zweier Broschüren in Arbeit. Von Theo die Broschüre «Die BLS Zweikrafttraktoren Tem 225» und von Jürg Aeschlimann das «Rollmaterialverzeichnis Aare Seeland mobil, 1907 – 2021». Beide Broschüren erhalten Sie gegen Jahresende zusammen mit dem ersten Teil unseres Verzeichnis 2020.

**Ihr VRS-Vorstand**

### Beilage:

- Einzahlungsschein
- Jahresrechnung / Budget
- Revisorenbericht

---

**INFORMATION VRS 2021**

juin 2021

Chers membres

L'incertitude constante en 2021 ne permet pas de réaliser normalement l'Assemblée générale. Le comité a donc décidé de procéder à une assemblée générale par écrit, par analogie avec celle de 2020.

**Nous vous invitons à voter avec le formulaire ci-joint.**

Veillez le remplir et l'envoyer scanné avant le **30.06.2021** à:

**[info@rollmaterial.ch](mailto:info@rollmaterial.ch)**

ou par courrier à:

**Verein Rollmaterialverzeichnis Schweiz, 8400 Winterthur** (sans «boîte aux lettres»).

Vous pouvez nous poser vos questions par cette voie. Si plusieurs membres nous posent des questions identiques, nous les publierons également sur notre site internet avec nos réponses.

- 
- Ordre du jour:**
1. Activités 2020 (rapport annuel du Président)
  2. Finances:
    - ♦ Comptes 2020 ♦ Budget 2021 ♦ Cotisations des membres 2022
  3. Élections: ♦ membres du comité / ♦ réviseurs
  4. État du matériel roulant 2020
  5. Autres publications

---

● **Activités 2020 (rapport annuel)**

La dernière réunion du comité a eu lieu en février 2020. Le passage à la nouvelle structure d'inventaire aurait nécessité de toute urgence plusieurs réunions. La communication en a été gravement affectée.

Seuls 83 membres utilisent aussi l'accès en ligne à nos répertoires. Dans la section des membres, il se trouve des livres entiers sous forme de fichiers, ainsi que des centaines d'esquisses de type et de photos. Les états du matériel de l'OFT sont complétés en permanence, les années suivantes sont actuellement disponibles en ligne: 1886, 1895, 1903, 1908, 1915, 1939, 1950, 1956, 1962, 1966. Vous pouvez y accéder, via le registre « télécharger ».

En fait, nous voulions associer notre AG 2021, comme en 2020, à une visite du chemin de fer Sursee - Triengen. Peut-être, pourrions-nous le faire en 2022?

● **Finances**

Les **comptes 2020** se clôturent, suite à la suppression de l'Assemblée générale, par un excédent de recettes de CHF 5949.55. La fortune au 31.12.2020 s'élève à CHF 40'198.94. Les comptes détaillés pour 2020 et le budget 2021 sont également disponibles. Notre caissier Markus Giger ([kassier@rollmaterial.ch](mailto:kassier@rollmaterial.ch)) est prêt à répondre aux éventuelles questions concernant les comptes 2020.

## ● Cotisation annuelle 2021

Nous vous demandons de verser votre **cotisation annuelle 2021** – si elle n'est pas encore réglée – à la hauteur de **CHF 30.– (resp. CHF 40.– ou EUR 35.–** pour les membres domiciliés à l'étranger) **jusqu'au 31 juillet 2021**. Un bulletin de versement pour les paiements depuis la Suisse (30-11010-6) est annexé.

Les **membres à l'étranger** peuvent effectuer leur paiement sur notre compte postal:

PostFinance, CH-3030 Bern, Code BIC: POFICHBEXXX; Clearing: 9000

N° IBAN: **CH91 0900 0000 3001 1010 6**

à l'attention de Verein Rollmaterialverzeichnis Schweiz, Winterthur.

Si cela n'était pas possible, envoyez-nous le montant en espèces (CHF ou EUR) au caissier, Markus Giger, Allmendstrasse 10, CH-3127 Mühlethurnen. Pas de lettre recommandée s'il vous plaît! Nous ne pouvons pas accepter les chèques.

## ● Élections

Les mandats des **membres du comité** J. Aeschlimann, H. Burkhalter, S. Jarne, H. Roth und G. Brüngger s'achèvent cette année. Ils sont à disposition pour une réélection.

Le mandat des autres membres du comité: T. Stolz, M. Giger und M. Gross encore une année.

J. Lüthard ne se met plus à disposition en tant que président et membre du comité. Il s'occupera du site internet jusqu'à nouvel ordre. Le conseil propose le vice-président T. Stolz comme nouveau président.

D'autres membres sont toujours les bienvenus pour participer à la rédaction des états du matériel roulant.

**Réviseurs:** Le mandat de Kilian Mühlebach ne prend fin qu'en 2022. Kaspar Streiff est disponible pour la réélection. Nous proposons Pierre-Philippe Durussel comme nouveau commissaire aux comptes suppléant.

## ● Etat du matériel roulant 2020

Le répertoire 2020 est maintenant au format A4 paysage. A cause de la conversion demandant un travail important et la limitation de l'activité de nombreuses entreprises, tout prend du retard. La première partie sera expédiée après réception de la cotisation des membres vers novembre 2021.

## ● Autres publications

La réalisation de deux brochures est actuellement en cours. Theo a publié la brochure «Die BLS Zweikrafttraktoren Tem 225» et Jürg Aeschlimann a écrit le «Inventaire du matériel roulant de Aare-Seeland mobil, 1907 – 2021». Vous recevrez les deux brochures vers la fin de l'année ainsi que la première partie de notre annuaire 2020.

**Votre comité VRS**

Annexes:

- Bulletin de versement
- Comptes annuels / budget
- Rapport des réviseurs